《大陸居民臺灣正體字講義》一簡多繁辨析之「堤、隄」→「堤」

辨音：「堤」音dǐ或tí，「隄」音tí。當二者音tí時，大陸普通話音均為dī。

辨意：「堤（dǐ）」是指滯止，為文言詞，今已不常用。「堤（tí）」則是指器物之底座、於江河湖海邊用土或石修砌以阻止水患之防水建築物、修築堤防，如「土堤」、「埂堤」、「河堤」、「海堤」、「堤防」（建於河岸、港口，以土石等堆築成的建築物）、「堤壩」、「築堤」、「堤岸」、「決堤」（堤防為大水所沖壞，出現缺口）、「自然堤」（地形學上指沿著河岸由沙泥等沉積物堆積成的地形）、「堤封」（總計、共約）、「白堤」（「白公堤」的簡稱）、「汴堤」（隋煬帝開通濟渠時所築的河堤，亦稱「隋隄」）、「范公堤」、「群蟻潰堤」（比喻細小的漏洞亦可釀成大災禍）、「千里之堤，潰於蟻穴」、「西堤」（越南「西貢」與「堤岸」兩城市的合稱）、「須菩堤」（人名，釋迦牟尼佛的十大弟子之一）等。而「隄」則是指以土石修築所以防水者，同「堤」，如「隄防」（在岸邊為防水患而建築的結構物，亦作「堤防」；防備，即「提防」）、「不隄防」（不小心戒備，亦作「不提防」）、「隄備」（防備；隄防的守護）、「分水隄」（以土石在河中築起一道隄，把一條河分成兩條河）、「蘇隄」（「蘇公隄」的簡稱）、「隋隄」（隋煬帝開通濟渠，沿河構築隄防並植柳其上，世稱為「隋隄」，亦稱「汴堤」）、「隄潰蟻孔」（以喻不注意細微的事就會鑄成大錯）等。現代語境中區分「堤」和「隄」，只要記住除「隄防」、「不隄防」、「隄備」、「分水隄」、「蘇隄」、「蘇公隄」、「隋隄」和「隄潰蟻孔」外一律用「堤」即可，注意「隄防」比「堤防」含義更廣。